

公務出國或赴大陸地區報告（活動類別：訪問）

黃偉哲市長出訪日本福岡山口

服務機關：臺南市政府新聞及國際關係處

姓名職稱：黃偉哲市長、市長室那盛科員、新聞及國際關係處邱曉萱科長、
薛孟哲約聘人員

派赴國家或大陸地區：日本

活動期間：113年4月26日至27日

報告日期：113年5月3日

目錄

壹、	摘要.....	P.3
貳、	活動人員名單.....	.P.3
參、	目的.....	P.3
肆、	參訪行程及過程.....	.P.4
伍、	心得.....	P.8
陸、	建議事項.....	..P.8
柒、	效益評估.....	..P.8
捌、	相關報導.....	..P.9

壹、摘要

日本株式會社丸久為日本北九州、西日本地區大型連鎖超市，該社去年與本市簽署 MOU，進口本市水果及農特產品，本年 4 月 26 日該社辦理創社 70 周年活動，邀請本市參加紀念儀式並協助本市農業局於活動會場設立臺南農特產品專區協助宣傳，本處配合農業局辦理市長出訪。

又本市去年與日本山口縣締盟，該縣知事村岡嗣政於 2023 年 7 月、2024 年 1 月台灣燈會開幕式期間二度率團來訪，為感謝該縣對本市之情誼及持續深化雙方交流，配合此次出訪山口縣安排市長回訪山口縣政府及議會。

市府團 4 月 26 日飛往福岡機場後隨即專車前往山口縣議會及縣政府拜會，之後出席株式會社丸久創設 70 周年典禮，活動結束後返回福岡，隔日上午搭機返國。

貳、活動人員名單

臺南市長	黃偉哲
臺南市政府市長室科員	那盛
臺南市政府新聞及國際關係處國際關係科長	邱曉萱
臺南市政府新聞及國際關係處約聘人員	薛孟哲

參、目的

黃市長率團回訪日本山口縣拜會縣知事及議長等政要，持續深化雙方交流，並藉參加株式會社丸久創設 70 周年紀念活動之際，於現場宣傳臺南

400 及農特產品，期持續拓展日本農產、觀光市場及提升本市海外能見度。

肆、參訪行程及過程

一、參訪行程

日期	行程
4/26(五)	上午：班機抵達福岡後隨即搭車前往山口縣
	下午：拜會山口縣議會及縣政府
	晚間：出席株式會社丸久創設 70 周年活動
4/27(六)	自日本福岡搭機返抵臺灣

二、參訪過程

臺南市與日本山口縣關係緊密，從準總統賴清德擔任臺南市長期間，雙方就因 0206 地震的賑災而開啟緊密交流，隨後並在已故安倍晉三前首相以及岸信夫前防衛大臣的大力促成下，2021 年雙方議會、2023 年雙方縣市政府達成雙締盟，山口縣官方民間亦多次造訪臺南，台灣燈會開幕時山口縣知事更特別率團前來臺南支持。

26 日黃市長特前往山口縣拜訪村岡嗣政知事與柳居俊學議長，駐福岡辦事處陳銘俊處長夫婦也陪同出席。此次為雙方締盟後臺南市政府首次回訪，山口縣亦極為重視，縣政府由知事村岡嗣政親自接待，山口縣議會亦由柳居俊學議長、島田教明副議長率多位議員接待。

黃偉哲市長首先就 4 月初花蓮地震時，山口縣第一時間聯繫臺南市政

府表示關心，以及山口縣民發起募捐，代表臺南市民及臺灣各界向山口縣致謝。黃市長表示臺日關係密切友好，臺南市跟山口縣也在村岡知事及議會支持下，雙方交流頻繁，兩縣市自去年 7 月締盟之後，村岡知事、島田副議長等人，更親自出席臺南睽違 16 年主辦的台灣燈會開幕式，此次回訪除親自感謝山口的支持外，因適逢臺南 400，希望接下來推動多元交流，包括學校交流、文化藝術交流等，不僅彰顯雙方友誼，也能讓年輕世代相互學習。

村岡嗣政知事首先對花蓮 0403 地震深表誠摯慰問，並表示在困難時更要相互支持。而山口透過跟臺南的旅遊、物產、經濟領域合作，關係不斷深化，去年山口縣在臺南林百貨宣傳山口的溫泉與清酒，許多臺南民眾展現極高興趣。而這次親自參加台灣燈會，知事看到許多民眾熱情參與，覺得非常感動，且山口縣在燈會設攤位宣傳也收到不少成效，未來還請黃市長鼎力相助，讓雙方關係更加穩固繁榮。

山口縣柳居俊學議長表示，山口縣議會在 2021 年與臺南市議會締盟，雙方持續友好交流，今年 2 月日臺友好山口縣議員聯盟到訪臺南，受到熱忱接待。日本和臺灣間在地方政府和許多領域的交流順利進展，尤其在現今國際局勢混亂情況下，希望透過議會的努力，增進雙邊的地方與民間交流、促進臺日友好。

黃偉哲市長也向山口縣各界介紹臺南 400 及相關紀念活動，包括日臺交流峰會等活動，歡迎村岡知事及山口縣各位好朋友再訪臺南，品嚐臺南

美味水果與美食。此外市長也特別送上臺南 400 馬拉松賽事的邀請函給熱愛馬拉松運動的村岡知事，邀請他前來參賽。

在會談中，雙方也討論到山口跟臺南間，未來可從擴大包機、觀光促進，和牛交流、半導體產業交流、學生互訪比賽等領域進一步合作的可行性。



拜會後市府團隨即前往參加日本連鎖超市集團株式會社丸久的創立 70 周年紀念典禮。株式會社丸久為日本連鎖超市集團，總部位於日本山口縣防府市，旗下有 MARUKYU、Aruk 等 6 個品牌共 90 家分店，持續以山口縣為中心拓點，主要在北九州(福岡縣)及西日本地區(山口縣/廣島縣/島根縣)，資本額為 3 億新臺幣，年營業額為約 198 億新臺幣。

2023 年 3 月黃市長參加東京食品展之際與該社田中康男社長簽署合作備忘錄，田中社長亦專程訪南參觀芒果生產狀況，除了目前已上架的臺南

鳳梨外，也預計將陸續採購臺南芒果、冷凍水果及冰淇淋、水果乾、柚子茶等加工品在旗下超市上架販售，目前該超市體系也正販售臺南鳳梨，此次特邀請黃偉哲市長參加儀式，並協助在會場設立臺南行銷專區陳列臺南農特產，黃市長也在現場宣傳臺南多元農漁特產品以及觀光。

黃市長致詞時表示，非常高興代表臺南市 186 萬市民前來山口祝賀丸久 70 週年慶。今天來到山口，不僅是祝賀丸久的 70 週年，更要感謝山口縣對 0403 東臺灣地震所付出的關懷與友誼，也加深山口跟臺南、日本跟臺灣的友誼。黃市長進一步提到，丸久是高度重視社會責任的企業集團，一直是臺灣跟日本許多企業模範學習的對象，祝福丸久能持續為山口、為日本社會貢獻，也期盼臺南跟丸久、山口的連結更加深厚。

株式會社丸久田中康男社長表示，感謝特別從日本各地以及臺灣的貴賓們前來參加。很高興在瞬息萬變的零售業中，丸久能夠成長、茁壯，並達到成立 70 週年的里程碑，也懇請各位未來多多支持。在此次慶典中，除了黃偉哲市長親自出席祝賀外，山口縣知事村岡嗣政、議長柳居俊學、副議長島田教明、防府市長池田豐等貴賓也與會。

隔日市府團隨即搭機返國結束出訪行程。



伍、 心得

本次配合農業局受邀參加創立 70 周年紀念典禮及設立農特產宣傳專區，安排市長回訪山口縣政府及議會，不僅能促進友誼城市情誼，亦提升臺南農產曝光度，對臺南後續城市外交、觀光推廣、物產行銷相信有正面影響。

陸、 建議事項

本次由黃市長率團訪問山口縣，持續開拓海外行銷市場並深化臺日情誼，建議可持續追蹤及邀請日方城市、通路商來臺南視察參訪並提供相關諮詢協助，以促成後續持續性長期性合作。

柒、 效益評估

此行出訪交流不論是城市外交、觀光農產行銷皆獲得不小迴響，當地

媒體多有報導，不僅持續維本市與山口縣之情誼，更有利後續臺南農產於株式會社丸久旗下超市通路上架鋪貨到札幌、富良野等北海道各大城市販售通路，可望讓更多日本北九州及西日本地區消費者採買到臺南農特產品。

捌、 相關報導

- KRY 山口放送

<https://kry.co.jp/news/i/news102q8e87721h2s1utju.html>

- t y s テレビ山口

<https://newsdig.tbs.co.jp/articles/tys/1140663?display=1>

- NHK

<https://www3.nhk.or.jp/lnews/yamaguchi/20240426/4060019979.html>